

The
MODERN
LANGUAGE
JOURNAL

Index to Volume LVIII — 1974

Published by
THE NATIONAL FEDERATION OF MODERN
LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS

January 1974 to December 1974

Compiled by LORETTA E. KILLINGER

The
MODERN
LANGUAGE
JOURNAL

Index to Volume LVIII — 1974

Published by
THE NATIONAL FEDERATION OF MODERN
LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS

January 1974 to December 1974

Compiled by LORETTA E. KILLINGER

AUTHORS AND ARTICLES

- ASHER, JAMES J., JO ANNE KUSUDO, and RITA DE LA TORRE, *Learning a Second Language Through Commands: The Second Field Test* 24
- BANCROFT, W. JANE, *Foreign Language Teaching in Yugoslavia* 103
- BARIK, HENRI C., and MERRILL SWAIN, *English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study* 392
- BARTEL, KLAUS J., *Selecting the Foreign Language Textbook* 326
- BERWALD, JEAN-PIERRE, *Supervising Student Teachers in Individualized Foreign Language Classes* 91
- BROD, RICHARD I. (see HONIG)
- CARTER, THOMAS P., *Crossword Puzzles in the Foreign Language Classroom* 112
- CARTON-CAPRIO, DANA, *Academic Report, Enlivening the Adult Education Foreign Language Conversation Course* 343
- COHEN, ANDREW D., *The Culver City Spanish Immersion Program: The First Two Years* 95
- DE LA TORRE, RITA (see ASHER)
- DURETTE, ROLAND, *Notes and News* ... 56, 123, 204
- EWTON, RALPH W., JR., *Programmed and Individualized Foreign Language Instruction: The Prospects for Their Professional Acceptance* 3
- FRECHETTE, ERNEST A., *A Critical Survey of Elementary and Intermediate French Textbooks, 1968-1973* 309
- GARFINKEL, ALAN, *Notes and News* ... 263, 346, 412
- , *The Public Image of Foreign Language Instruction, 1972-1973* 108
- GRIFFIN, ROBERT J., *Individualized Instruction: Another Point of View* 115
- GRITTNER, FRANK M., and SAM WELTY, *Beginning German Textbooks for the High School Level (1969-1973): A Descriptive Evaluation* 314
- GRITTNER, FRANK M., *Foreign Language Education: A Kaleidoscopic Perspective. A Report on the Central States Conference* 255
- HAMMERLY, HECTOR, *The Myth of Language Laboratory Monitoring* 336
- HARO, JULIANE B., *American Doctoral Degrees Granted In Foreign Languages, 1972-1973* 32
- HAYES, FRANCIS, *The Great Dismal Swamp of Amateur Freudian Literary Criticism* 339
- HONIG, LUCILLE J., and RICHARD I. BROD, *Foreign Languages and Careers* 157
- IMHOOF, MAURICE (see JACOBSEN)
- JACOBSEN, MORRIS, and MAURICE IMHOOF, *Predicting Success in Learning a Second Language* 329
- JAKOBOVITS, LEON A., *Transactional Engineering Analysis and Foreign Language Teaching: A Reply to Ney* 201
- JOINER, ELIZABETH G., *Evaluating the Cultural Content of Foreign-Language Texts* 242
- KUSUDO, JO ANNE (see ASHER)
- LANDRY, RICHARD G., *A Comparison of Second-Language Learners and Monolinguals on Divergent Thinking Tasks at the Elementary School Level* 10
- LEAMON, M. PHILLIP, *Guest Editorial: Some Modest Suggestions* 225
- MAGNER, THOMAS F., *The Study of Foreign Languages in China* 384
- MUELLER, THEODORE, *Another Look at How to Teach Listening and Reading Comprehension* 19
- NEY, JAMES W., *Contradictions in Theoretical Approaches to the Teaching of Foreign Languages* 197
- OLLER, JOHN W., JR., and NAKO NAGATO, *The Long-Term Effect of FLES: An Experiment* 15
- POLITZER, ROBERT L., *Developmental Sentence Scoring as a Method of Measuring Second Language Acquisition* 245
- POSTOVSKY, VALERIAN A., *Effects of Delay in Oral Practice at the Beginning of Second Language Learning* 229
- REINERT, HARRY, *The 1974 Pacific Northwest Conference on Foreign Languages* 260
- ROSEMONT, HENRY, JR., *Some Implications of the Innateness Hypothesis* 403
- SCANLAN, RICHARD T., *A Critical Survey of New Elementary and Intermediate Latin Textbooks, 1969-1973* 322
- SILBER, GORDON R., *National Federation of Modern Language Teachers Associations. Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 27, 1973* 220
- STEINER, FLORENCE, *Career Education and Its Implications at the National Level* 186
- STEVIK, EARL W., *Language Instruction Must Do an About-Face* 379
- STUBBS, JOSEPH BARTOW and G. RICHARD TUCKER, *The Cloze Test as a Measure of English Proficiency* 239
- SWAIN, MERRILL (see BARIK)
- TUCKER, G. RICHARD (see STUBBS)
- TURNER, PAUL R., *Why Johnny Doesn't Want to Learn a Foreign Language* 191
- TURSI, JOSEPH A., *The 1974 Northeast Conference* 251
- WATERMAN, JOHN T., *Leibniz on Language Learning* 87
- WELTY, SAM (see GRITTNER)
- WISHARD, ARMIN, *Academic Report: Term Papers or Projects?* 118

ARTICLES AND AUTHORS

- Academic Reports 118, 343
- American Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages, 1972-1973, Haro 32
- Another Look at How to Teach Listening and Reading Comprehension, Mueller 19
- Beginning German Textbooks for the High School Level (1969-1973): A Descriptive Evaluation, Grittner and Welty 314

Books Received	445	Learning a Second Language Through Commands: The Second Field Test, <i>Asher, Kusudo, De La Torre</i>	24
Career Education and Its implications at the Na- tional Level, <i>Steiner</i>	186	Leibniz on Language Learning, <i>Waterman</i>	87
The Cloze Test as a Measure of English Profi- ciency, <i>Stubbs and Tucker</i>	239	The Long-Term Effect of FLES: An Experiment, <i>Oller and Nagato</i>	15
A Comparison of Second-Language Learners and Monolinguals on Divergent Thinking Tasks at the Elementary School Level, <i>Landry</i>	10	The Myth of Language Laboratory Monitoring, <i>Hammerly</i>	336
Contradictions in Theoretical Approaches to the Teaching of Foreign Languages, <i>Ney</i>	197	National Federation of Modern Language Teachers Associations. Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 27, 1973, <i>Silber</i>	220
Contributors' Statements . . . 32, 128, 203, 262, 345,	412	Executive Committee and Members of . . .	152
A Critical Survey of Elementary and Intermediate French Textbooks, 1968-1973, <i>Frechette</i>	309	The 1974 Northeast Conference, <i>Tursi</i>	251
A Critical Survey of New Elementary and Inter- mediate Latin Textbooks, 1969-1973, <i>Scanlan</i> ..	322	The 1974 Pacific Northwest Conference on Foreign Languages, <i>Reinert</i>	260
Crossword Puzzles in the Foreign Language Class- room, <i>Carter</i>	112	Notes and News, <i>Durette</i>	56, 123, 204
The Culver City Spanish Immersion Program: The First Two Years, <i>Cohen</i>	95	Notes and News, <i>Garfinkel</i>	263, 346, 412
Developmental Sentence Scoring as a Method of Measuring Second Language Acquisition, <i>Politzer</i>	245	Predicting Success in Learning a Second Language, <i>Jacobsen and Imhoof</i>	329
Editorial, <i>Leamon</i>	225	Programmed and Individualized Foreign Language Instruction: The Prospects for Their Profes- sional Acceptance, <i>Ewton</i>	3
Effects of Delay in Oral Practice at the Beginning of Second Language Learning, <i>Postovsky</i>	229	The Public Image of Foreign Language Instruc- tion, 1972-1973, <i>Garfinkel</i>	108
English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study, <i>Barik and Swain</i>	392	Readers' Reactions and Comments	119, 349
Enlivening the Adult Education Foreign Language Conversation Course (Academic Report), <i>Carton- Caprio</i>	343	A Second Supplement to Foreign Language De- grees Granted in 1971-1972	53
Evaluating the Cultural Content of Foreign-Lan- guage Texts, <i>Joiner</i>	242	Selecting the Foreign Language Textbook, <i>Bartel</i> ..	326
Foreign Language Education: A Kaleidoscopic Per- spective. A Report on the Central States Confer- ence, <i>Gritner</i>	255	Some Implications of the Innateness Hypothesis, <i>Rosemont</i>	403
Foreign Language Teaching in Yugoslavia, <i>Ban- croft</i>	103	Some Modest Suggestions (Guest Editorial), <i>Lea- mon</i>	225
Foreign Languages and Careers, <i>Honig and Brod</i> ..	157	The Study of Foreign Languages in China, <i>Mag- ner</i>	384
The Great Dismal Swamp of Amateur Freudian Literary Criticism, <i>Hayes</i>	339	Supervising Student Teachers in Individualized Foreign Language Classes, <i>Berwald</i>	91
Individualized Instruction: Another Point of View, <i>Griffin</i>	115	Term Papers or Projects? (Academic Report), <i>Wishard</i>	118
Language Instruction Must Do an About-Face, <i>Steuck</i>	379	Transactional Engineering Analysis and Foreign Language Teaching: A Reply to Ney, <i>Jakobovits</i>	201
		Why Johnny Doesn't Want to Learn a Foreign Language, <i>Turner</i>	191

REVIEWERS AND TITLES REVIEWED

ABEL, ADELIN, <i>Appolinaire on Art: Essays and Re- views 1902-1918</i> (Breunig and Suleiman)	63	multimedia program for the beginning German student (Kraft)	210
—, <i>Arp on Art: Poems, Essays, Memories</i> (Jean)	63	ANDERSON, REED, <i>Voces de mañana</i> (Da Silva and de Morelos)	290
—, <i>Structuralists and Structuralisms: A Se- lected Bibliography of French Contemporary Thought (1960-1970)</i> (Harari)	65	ANDRADE, MARCEL C. <i>Vivir hoy</i> (Durán and Durán)	292
ABRAHAM, CLAUDE, <i>Lettres meslées</i> (Tristan L'Her- mite)	275	ARABSKI, JANUSZ, <i>Beginning Polish</i> (Schenker)	433
AMBACHER, ROBERT F., <i>Neuere DDR-Literatur: Texte und Materialien für den Deutschunterricht</i> (Waldwei-Wieglmann)	361	ASTON, KATHARINE O., <i>Improving Aural Compre- hension</i> (Morley)	374
ANDERSON, FARRIS, <i>Muerte en el barrio</i> (Sastre) ..	78	—, <i>Writing as a Thinking Process</i> (Lawrence) ..	302
ANDERSON, JAMES D., <i>What Makes the French French</i> (Ladu)	417	AYORA, JORGE, <i>Cuentistas Hispanoamericanos del Siglo Veinte</i> (Leal)	134
ANDERSON, KEITH O., <i>So sind die Deutschen I, A</i>		—, <i>A Glossary of Spanish Literary Composi- tion</i> (Redfern)	214
		—, <i>La navidad en las montañas: Reproduc- ción facsímil del manuscrito y de la primera</i>	

edición (Altamirano)	293	(Mills)	422
BAHR, EHRHARD, AND RUTH G. KUNGER, <i>Lessing Yearbook IV, 1972</i> (American Lessing-Society) . .	148	CROW, JOHN A., <i>Antología de Autores Españoles Antiguos y Modernos. Volume I, Antiguos</i> (Sánchez-Romeralo and Ibarra)	136
BAILEY, JACK S., <i>Macario: A Textbook Based on the Filmstrip by B. Traven</i> (Barrow and Hammond)	215	DALBOR, JOHN B., <i>Repaso de español: lo esencial</i> (Sobrino, Silman, and Vergara)	79
BAILIFF, JOHN, <i>Emergence: Baudelaire, Mallarmé, Rimbaud</i> (Welch and Welch)	420	DAVIS, WILLIAM MYRON, <i>Poesia Brasileira Moderna, A Bilingual Anthology</i> (Neistein)	297
BARTEL, KLAUS J., <i>Guten Tag wie geht's</i>	288	DAVISON, NED, <i>Simon and Schuster's International Dictionary: English-Spanish, Spanish-English</i> (Gámez)	294
BARTLEY, DIANA E., <i>A Design for Foreign Language Curriculum</i> (Banathy and Lange)	149	DERBYSHIRE, WILLIAM W., <i>The Oxford Russian-English Dictionary</i> (Wheeler)	368
BAUSCHINGER, SIGRID, <i>A Course in Scientific German</i> (Meinel)	72	DIAZ, MODESTO M., <i>La vida inútil de Pito Pérez</i> (Romero)	78
BESSER, GRETCHEN R., <i>Le Dix-neuvième siècle</i> (Shroder)	359	DILLER, EDWARD, <i>Basic Spoken German Grammar</i> (Pfeffer, et al.)	428
BILOKUR, BORYS, <i>Nineteenth Century Russian Literature. Studies of Ten Russian Writers</i> (Fennell)	369	DIMLER, G. RICHARD, <i>Aus Deutsch Bitte, Reader 1</i> (Miller)	70
BOWEN, J. DONALD, <i>The Crucible</i> (TRS 356) (Miller)	301	—, <i>Auf Deutsch Bitte. Stufe Eins und Stufe Zwei. German Text One and Two</i> (Hicks)	70
—, <i>Short Stories: The Million Pound Bank Note and Others</i> (TC 3007) (Twain)	301	—, <i>Auf Deutsch Bitte. Tapebook 1 and 2</i> (Miller)	70
BRÉE, GERMAINE, <i>Ontologie du narratif</i> (Cham-pigny)	142	—, <i>German Review and Readings</i> (Gewehr and Von Schmidt)	147
BRIEFS, ANGELA, <i>German for Research: Biological and Physical Sciences</i> (Rechtschaffen and Hom-berger)	73	DINNEEN, DAVID A., <i>Inventaire thématique et syn-tagmatique du français fondamental</i> (Galisson) . .	140
—, <i>Reading German in the Natural Sciences</i> (Gewehr and von Schmidt)	209	DI PIETRO, ROBERT J., <i>La divina commedia</i> (Ali-ghieri)	81
BROWN, T. GRANT, <i>Topics in Applied Linguistics</i> (Wardhaugh)	375	—, <i>A Vocabulary Analysis of Gadda's Pastic-cia</i> (McConnell)	137
BROWNING, R. M., <i>Konfrontation. Themen aus der Deutschen Presse</i> (Smith)	74	DISICK, RENÉE S., <i>Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process</i> (Logan)	271
CAPRIO, ANTHONY, <i>La Pratique du français parlé</i> (Hoffman)	356	DORENIOT, FRANÇOISE-E., <i>André Malraux</i> (Jenkins) .	141
—, <i>Modern French: A Grammar Review</i> (Collet)	356	ECHAVARRÍA, EVELIO, <i>Literatura Hispanoamericana. Antología Crítica</i> (Gómez-Gil)	134
—, <i>Situations: Une Grammaire pour au-jourd'hui</i> (Bryan and Hull)	357	EDMONDS, BARBARA P., <i>Poèmes, Pêches, Prose: In-troduction à l'analyse de textes littéraires fran-çais</i> (Schafer, Rice and Berg)	274
CELCE-MURCIA, MARIANNE, <i>Teaching English as a Second Language</i> (Politzer and Politzer)	140	EILERS, REBECCA E., <i>Psycholinguistics: Chomsky and Psychology</i> (Greene)	281
CHOLAKIAN, PATRICIA FRANCIS, <i>Major Texts of French Literature</i> (Fowlie)	360	EL-EZABA, YEHIA A., <i>English as a Second Lan-guage: Phase One: Let's Converse</i> (Samelson) . .	373
CHOMSKY, WILLIAM, <i>Habet Ushma. Part I</i> (Cais and Enoch)	144	ELLING, BARBARA, <i>The Shattered Self, E. T. A. Hoffmann's Tragic Vision</i> (Daemmrlich)	285
—, <i>Habet Ushma. Part II</i> (Enoch)	144	—, <i>Wie Man's Sagt und Schreibt</i> (Kelling and Folsom)	71
CLINE, WILLIAM J., <i>The Possibility of Criticism</i> (Beardsley)	371	ERICKSON, JOHN, <i>Contes africains</i> (Mortimer)	67
COLTHARP, LURLINE H., <i>Advanced Readings and Conversations</i> (Costinett)	374	—, <i>The Debauch</i> (Zola)	423
COPELAND, JOHN G., <i>Misterio y pavor, 13 cuentos</i> (McKay)	289	EVANS, JOSEPH C., <i>Brief French Reference Gram-mar</i> (Colbert)	64
CORTINA, JOSÉ R., <i>A Literary History of Spain: The Golden Age Drama</i> (Wilson and Moir)	80	EWER, J. R., <i>Air Travel</i> (Macklin and Nash)	298
—, <i>A Literary History of Spain: The Twenti-eth Century</i> (Brown)	75	—, <i>British Banking Overseas</i> (Firth)	298
COTTRELL, ROBERT D., <i>Contes Modernes</i> (Members of the Department of French, Yale University) . .	66	—, <i>The Jet Engine</i> (Jay)	298
—, <i>French Literature: Its History and Its Meaning</i> (Fowlie)	278	—, <i>Legal Problems</i> (Molyneaux)	298
CRAIG, BARBARA M., <i>L'Histoire de Barlaam et Josaphat, version champenoise d'après le ms. Reg. lat. 660 de la Bibliothèque Apostolique Vaticane</i>		—, <i>Office Practice</i> (Naidoo and Bolch)	298
		—, <i>Seafaring</i> (Stevens)	298
		FARNSWORTH, MARYRUTH B., <i>A Lesson in Articles</i> (Miller)	370
		FERNÁNDEZ, JOSÉ B., <i>Conversación y controversia: Tópicos de siempre</i> (Díaz and Iorillo)	216
		—, <i>Conversaciones con madrileños</i> (Sedwick and Azaña)	363

- FERRER, OLGA PRJEVALINSKAYA, *Los Baroja (Memorias Familiares)* (Caro Baroja) 76
- FESTA-MCCORMICK, DIANA, *Hugo* (Peyre) 208
- FILIPOVIĆ, RUDOLF, *Linguistics in Language Teaching* (Wilkins) 60
- FINE, IRVING, *Un Noviazgo* (Laforet) 216
- FONTANELLA, LEE, *Introduction to Spanish Literature: An Analytical Approach* (Medina) 367
- FOSTER, VIRGINIA R., *Basic Spanish for Health Personnel* (Seymann) 213
- FREDRIKSEN, ELKE, *Thomas Manns Tonio Kröger als Weg zur Literatur* (Vail, Sparks and Huber) 365
- FREY, HERSCHEL J., *Schaum's Outline of Spanish Grammar* (Schmitt) 135
- FRIED, VILÉM, *Reader zur kontrastiven Linguistik* (Nickel) 148
- FRIES, PETER H., *Beispielsätze zur Englischen Grammatik* (Raith and Marchl) 82
- , *Correct your English: Dialogues and Difficulties* (Cooper) 82
- , *Deutsche Übersetzungsbeispiele zur Englischen Sprachlehre* (Meldau and Taylor) 82
- , *English Grammar Exercises: A Systematic Course for Advanced Students* (Hoffman and Schmidt) 82
- , *The Little England Book* (Meldau and Leyton) 82
- , *Moderne Englische Nacherzählungen* (Spiegelbert) 82
- FRYER, T. BRUCE, *Individualizing the Foreign Language Classroom: Perspectives for Teachers* (Altman) 129
- FULLER, MICHAEL C., *What is Linguistics?* (Elgin) 207
- GILLETTE, BRUCE W., *German Root Lexicon* (Keller) 284
- GLICKSMAN, WILLIAM, *History of Yiddish Language* (Weinrich) 431
- GONZÁLEZ, WILLIAM H., *Chicano: Under 30* 76
- GREBENSCHIKOV, G. V., *Soviet Prison Camp Speech: A Survivor's Glossary* (Galler and Marquess) 298
- GUINEY, MORTIMER, *Pour une nouvelle pédagogie du texte littéraire* (Benamou) 62
- HAMILTON, STANLEY, *Contributions canadiennes à la linguistique appliquée. (Some Aspects of Canadian Applied Linguistics)* (Rondeau) 418
- , *Student Motivation and the Foreign Language Teacher* (Grittner) 270
- HANCOCK, BRENDA R., *Female and Male in Latin America: Essays* (Pescatello) 292
- HANNA, SAMI A., *The Oxford English-Arabic Dictionary of Current Usage* (Doniach) 144
- HANZELI, VICTOR E., *Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher* (Oller and Richards) 416
- , *Generative Phonology* (Schane) 278
- , *Language, Psychology, and Culture: Essays* (Lambert) 131
- , *Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12* (Love and Honig) 281
- HARVEY, EDWARD, *Nine Classic French Plays* (Peyre and Seronde) 419
- HASENAUER, GERARD J., *Pour et contre, Manuel de conversations graduées* (Frautschi and Bouygues) 64
- HILFERTY, ANN, *Using English: Your Second Language* (Danielson and Hayden) 302
- HOPKINS, EDWIN A., *Descriptive Linguistics: an Introduction* (Lehmann) 60
- JAMES, CARL, *Introducing Applied Linguistics* (Corder) 353
- JANECEK, GERALD J., *Mandelstam* (Brown) 219
- JOHNSON, PHILLIP, *Jorge Isaacs* (McGrady) 293
- JOHNSON, J. THEODORE, JR., *Selected Writings of Paul Valéry* (Valéry) 143
- JOINER, ELIZABETH G., *Communicative Competence: An Experiment in Foreign-Language Teaching* (Savignon) 130
- , *Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher* (Oller and Richards) 355
- , *Speaking in Many Tongues: Essays in Foreign-Language Teaching* (Rivers) 269
- JOINER, LAWRENCE D., *Fictional Techniques in France, 1802-1927: An Introduction* (Houston) 208
- , *On Gide's 'Prométhée': Private Myth and Public Mystification* (Weinberg) 423
- KABAKOFF, JACOB, *Chapters in the Teaching of the Hebrew Language* (Haramati) 431
- KAPLOWITT, STEPHEN J., *Wolfram von Eschenbach* (Poag) 209
- KARTCHNER, JOHN, *Hispanoamérica mágica y misteriosa* (Gleaves and Vance) 214
- KEATING, L. CLARK, *La France au cours des ages* (Brichaut) 358
- KELLER, THOMAS L., *Bayrisch-österreichisches Schimpfwörterbuch. Lexicon der Schimpf-wörter; Psychologisch-sprachliche Einführung in das Schimpfen; Die barisch-österreichische Sprache* (Aman) 284
- KIRCH, MAX S., *Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben* (Helbig and Schenkel) 289
- KLAUSENBURGER, JURGEN, *Dictionary of Language and Linguistics* (Hartmann and Stork) 280
- , *Grammaire de l'ancien français. Morphologie—Syntaxe* (Moignet) 425
- KNAPP, BETTINA L., *Ionesco* (Lewis) 275
- KOLBERT, JACK, *Comme un frère* (Vercors) 207
- KRISPYN, EGBERT, *Das Deutsche Drama von Kleist bis Hauptmann* (Foulkes and Lohner) 147
- , *Paul Celan* (Glenn) 286
- KUNGER, RUTH G. (see BAHR)
- KYES, ROBERT L., *The Semantics of the Modal Auxiliaries in Contemporary German* (Bouma) 429
- LACY, NORRIS J., *Two Old French Gauvain Romances* (Johnston and Owen) 274
- LAFAYETTE, ROBERT C., *Foreign Language Study: Perspective and Prospect* (Pillet) 375
- LARSON, ROSS, *Bosquejos de México y Centroamérica* (Vocolo) 79
- LAWTON, DAVID L., *Language and Social Context* (Giglioli) 150
- LEDERER, HERBERT, *Langenscheidt's New College German Dictionary, German-English, English-German* (Messinger) 131
- , *Langenscheidt Pocket German Dictionary.*

German-English, English-German	131	——, Jean Giraudoux: <i>The Writer and his Work</i> (Lemaitre)	66
LEHMEYER, FREDERICK ROBERT, <i>German Baroque Poetry, Interpretive Readings</i> (De Capua)	287	NICHOLAS, ROBERT L., <i>Antonio Buero Vallejo</i> (Hal- sey)	215
LEWIS, BRIAN A., <i>Lexikon der Germanistischen Linguistik</i> (Althaus, Henne and Wiegand)	362	NISSÉ, ROBERT J., <i>Fécondité d'Emile Zola, roman à thèse, évangile, mythe</i> (Bagueley)	359
LISTERMAN, RANDALL W., <i>The Auto Sacramental and the Parable in Spanish Golden Age Litera- ture</i> (Dietz)	366	NILSEN, DON L. F., <i>A First Language: The Early Stages</i> (Brown)	268
——, <i>Davor</i> (Grass)	429	——, <i>Modern English: A Practical Reference Guide</i> (Frank)	300
——, <i>Schulsynonymik der deutschen Sprache</i> (Meldau)	212	NUESSEL, FRANK H., JR., <i>Guide to Transformational Grammar: History, Theory, Practice</i> (Grinder and Elgin)	282
LLOYD, ALBERT L., <i>Langenscheidts Grosswörterbuch Englisch-Deutsch</i> (Messinger)	72	——, <i>Maestros del cuento español moderno</i> (Cano-Ballesta)	366
LOSSE, DEBORAH N., <i>Introductory Hausa</i> (Kraft and Kraft)	268	OBOLENSKY, ALEXANDER P., <i>Aleksandr Solzhenitsyn: A Biography</i> (Björkegren)	145
LUGTON, ROBERT C., <i>Language and Learning</i> (Brit- ton)	279	OLLER, D. KIMBROUGH, <i>Phonetic Lexicon</i> (Rockey)	426
MADSEN, HAROLD S., <i>Language and Life in the U.S.A.: Volume 1—Communicating in English</i> (Doty and Ross)	303	OSTER, ROSE-MARIE G., <i>A Collection of Critical Es- says</i> (Strindberg)	74
——, <i>Language and Life in the U.S.A.: Volume II—Reading English</i> (Doty and Ross)	303	PAPALIA, ANTHONY, <i>ALM French Level III</i> (Ray, Liotier, and Capremz)	69
MALINAK, EDWARD M., <i>El hidalgo de la Mancha: Aventuras de don Quijote (A Simplified Version)</i> (Quilter)	352	PEARSON, LON, <i>Breve Historia de la literatura his- panoamericana</i> (Leal)	77
——, <i>España e Hispanoamérica</i> (Soto)	135	——, <i>La prensa (Latin American Press Reader)</i> (Alegria)	353
——, <i>Spanish Literature Since the Civil War</i> (Nozick and Patt)	365	PECK, GEORGE B., <i>Introduction to Mathematical Linguistics</i> (Wall)	151
MALL, JAMES P., <i>The Prose of the World</i> (Merleau- Ponty)	360	PELLEGRINI, ANTHONY L., <i>Dante's Inferno</i> (Musa)	137
MANDEL, SIEGFRIED, <i>Entfremdung und Anpassung: Die Literatur der Angry Young Men in England der Fünfzigerjahre</i> (Kreuzer)	71	PEYRE, HENRI, <i>Guide to French Studies. Supple- ment with Cumulative Indexes</i> (Osburn)	68
MARSHALL, JAMES F., <i>Les Carnets de voyage de Madame de Staël: Contribution à la genèse de ses oeuvres</i> (Balayé)	142	PIFER, MARY GAYLE, <i>The Chansons of the Trouba- dours and Trouvères</i> (Van Der Werf)	273
MAYER, EDWARD HERIBERTO, <i>Chicano: The Evolu- tion of a People</i> (Rosaldo)	294	POLITZER, ROBERT L., <i>Dictionnaire de la pronon- ciation française dans son usage réel</i> (Martinet)	418
MAZZEO, GUIDO E., <i>Manuel Tamayo y Baus</i> (Flynn)	290	POLLY, LYLE R., <i>Entre nous: conversation et cul- ture</i> (Ortali)	68
McKAY, DOUGLAS R., <i>Tal como es</i>	294	——, <i>Fleurs de l'Is: anthologie d'écrits du Canada français</i> (Mollica, Steffoff and Mollica)	421
McKEEN, D. H., <i>Documents Stéphane Mallarmé, Volume IV</i> (Barbier)	422	POULIN, NORMAN A., <i>Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec</i> (Juneau)	355
MERKER, RENE, <i>L'Enseignement de la littérature</i> (Dobrovsky and Todorov, et al.)	273	——, <i>Etude sur les nasales du français cana- dien</i> (Charbonneau)	424
MEYER, LAURA K., <i>Toward Student-Centered For- eign-Language Programs</i> (Northeast Conference on The Teaching of Foreign Languages: 1974 Reports of the Working Committees)	376	PUGLIESE, GUIDO, <i>Questionario su "I promessi sposi" e pagine di critica manzoniana</i> (Gennarini)	432
MOERSCHNER, KURT W., <i>Deutsch: Entdecken wir es?</i> (Weiss)	428	——, <i>Questionario su Verga e Pirandello e pagine di critica</i> (Reppucci)	432
MOLLIKA, ANTHONY, <i>Italia moderna</i> (Balducci)	367	RASI, HUMBERTO M., <i>Alfonso Reyes and Spain: His Dialogue with Unamuno, Valle-Inclán, Ortega y Gasset, Jiménez, and Gómez de la Serna</i> (Aponte)	75
MORRISSETTE, BRUCE, <i>Alain Robbe-Grillet: An An- notated Bibliography of Critical Studies, 1953- 1972</i> (Fraizer)	272	REIF, JOSEPH A., <i>Ways of Teaching Hebrew to Adults</i> (Haramati)	213
MORTON, JOHN, <i>Language in Thinking</i> (Adams)	278	RENSKY, MIROSLAV, <i>A Grammar of Contemporary English</i> (Quirk, Greenbaum, Leech, and Svartvik)	139
MULLIGAN, JOHN J., <i>Kultur und Alltag</i> (von Hofe)	146	REXINE, JOHN E., <i>Intermediate Greek Reader and Grammar Review</i> (Palls)	271
NARDIELLO, JOSEPH, <i>Italia moderna</i> (Balducci)	295	ROOD, DAVID S., <i>Methoden der germanischen Lin- guistik</i> (Penzl)	210
——, <i>Orlando il Curioso</i> (Masella)	295	——, <i>Modern Theories of Language</i> (Davis)	361
NAUGHTON, HELEN T., <i>Correspondance (1910-1914)</i> (Péguy and Alain-Fournier)	276	ROOD, J. V., <i>A Handbook of English-German Idioms and Useful Expressions</i> (Stern and Novak)	362
NELSON, ROBERT J., <i>Man and Ethics</i> (Benichou)	63	ROSEN, KARL, <i>You and Your Language</i> (Laird)	269
NEWMAN-GORDON, PAULINE, <i>Contemporary French Literature</i> (O'Brien)	67	ROSENTHAL, ALAN S., <i>Prosper Mérimée</i> (Smith)	358

- RUBIN, DAVID LEE, *Widener Library Shelflist, 47 and 48. French Literature* (Widener University Library) 421
- RUNDELL, RICHARD JASON, *In Wort und Schrift* (Halpert and Von Nardroff) 69
- SACKS, NORMAN P., *The Portuguese Language* (Matoso) 296
- SAYERS, RAYMOND, *Terra e Família na Poesia de Carlos Drummond de Andrade* (Coelho) 218
- SCHIFFER, EVA, *Die Thomas-Mann-Literatur. Band 1. Bibliographie der Kritik 1896-1955* (Jonas) 70
- SCHLAM, CARL, *Xenophon's Socrates* (Strauss) 62
- SCHMITT, ALBERT R., *Goethe and Lessing: The Well-springs of Creation* (Graham) 287
- SEVERINO, ROBERTO, *The Modern Italian Novel from Capuana to Tozzi* (Pacifi) 217
- SHAPIRO, MICHAEL C., *Outline of Hindi Grammar* (McGregor) 427
- , *The Sociology of Language* (Fishman) 283
- SLAGER, WILLIAM R., *Workpapers in Teaching English as a Second Language, Volume VI* (UCLA English as a Second Language Staff) 138
- SMITH, ALFRED N., JR., *Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process* (Logan) 267
- SOKEL, WALTER H., *Franz Kafka* (Gray) 286
- STANSFIELD, CHARLES W., *CSP Directory of Suppliers of Spanish Materials* 77
- ST. CLAIR, ROBERT, *The Psychology of Language* (Fodor, Bever and Garret) 354
- STEINER, ROGER J., *Collins Spanish-English English-Spanish Dictionary* (Smith, Marcos, and Chang-Rodriguez) 132
- SUTHERLAND, KENTON, *El Inglés que los Niños Necesitan, Segundo Edición* (Kent) 372
- , *The English You Need (El Inglés que Usted Necesita)* (Marshall) 372
- TERRELL, TRACY, *Communicating in Spanish* (Bull, Brisco and Lamadrid) 364
- , *Spanish for Communication* (Bull, Brisco, Lamadrid, Dellaccio and Brown) 364
- TESCHNER, RICHARD V., *Cultura hispánica: Temas para hablar y escribir* (Espinosa, Franklin and Mueller) 291
- THOMPSON, ROGER M., *The Language Education of Minority Children: Selected Readings* (Spolsky) 129
- TIBBITTS, E. L., *A Concise Pronouncing Dictionary of British and American English* (Lewis) 139
- TRAHAN, ELIZABETH, *Group 47: The Reflected Intellect* (Mandel) 430
- TUCKER, C. ALLEN, *Readings on English As a Second Language: For Teachers and Teacher-Trainees* (Croft) 301
- TUNSTALL, GEORGE C., *Werke, Ausgabe in sechs Bänden* (Kaiser) 212
- TURSI, JOSEPH A., *Dante's "Divine Comedy"* (Bergin) 81
- WALSER, LELAND A., *Pablo Neruda, "The Captain's Verses"* (Walsh) 80
- WARD, JACK H., *A Dictionary of the Hawaiian Language* (Andrews) 352
- WEINSTEIN, LEO, *Taine and the Fine Arts* (Geotz) 276
- WELCH, LILIANE, *Order and Adventure in Post-Romantic Poetry* (Beaumont, Cocking and Cruickshank) 277
- WHITE, DUFFIELD, *The Art of Isaac Babel* (Carden) 146
- WILLIAMS, CHARLES G. S., *Cornelle and Racine: Problems of Tragic Form* (Pocock) 357
- WOOD, RICHARD E., *Blickpunkt Deutschland* (Moeller, Arendt, Heuser and Schachner) 363
- , *Pan-African Language in the Western Hemisphere* (Twiggs) 300
- WOODBIDGE, HENSLEY C., *Bibliografía de la literatura picaresca: desde sus orígenes hasta el presente* (Laurenti) 136
- , *English as a Second Language—A Comprehensive Bibliography* (Allen and Forman) 371
- , *Southeast Asian Literatures in Translation: A Preliminary Bibliography* (Jenner) 369
- WRAGE, MARIE-CLAIRE, *Etienne Pasquier* (Keating) 419
- ZDENEK, JOSEPH W., *Introduction au français actuel* (Helbling and Barnett) 424
- , *A La Française* (Clarke and Holt Editorial Staff) 420
- ZIPES, JACK, *Erwin Piscator's Political Theatre: The Development of Modern German Drama* (Innes) 211

AUTHORS AND EDITORS

- ADAMS, PARVEEN (editor), *Language in Thinking* 278
- ALAIN-FOURNIER (see PÉGUY)
- ALEGRÍA, FERNANDO (editor), *La prensa (Latin-American Press Reader)* 353
- ALIGHIERI, DANTE (edited and annotated by Grandgent, revised by Singleton), *La divina commedia* 81
- ALLEN, VIRGINIA F. and SIDNEY FORMAN, *English as a Second Language—A Comprehensive Bibliography* 371
- ALTAMIRANO, IGNACIO M. (edited by JOHNSON) *La Navidad en las montañas: Reproducción facsimile del manuscrito y de la primera edición* 293
- ALTHAUS, HANS PETER, HELMUT HENNE and HERBERT ERNST WIEGAND (editors), *Lexikon der Germanistischen Linguistik* 362
- ALTMAN, HOWARD B. (editor), *Individualizing the Foreign Language Classroom: Perspectives for Teachers* 129
- AMAN, REINHOLD, *Bayrisch-österreichisches Schimpfwörterbuch. Lexikon der Schimpfwörter; Psychologisch-sprachliche Einführung in das Schimpfen; Die bayrisch-österreichische Sprache* 284
- AMERICAN LESSING-SOCIETY (editors), *Lessing Yearbook IV, 1972* 148
- ANDREWS, LORRIN, *A Dictionary of the Hawaiian Language* 352
- APONTE, BARBARA BOCKUS, *Alfonso Reyes and Spain: His Dialogue with Unamuno, Valle-Inclán, Ortega y Gasset, Jiménez, and Gómez de la Serna* 75
- ARENDT, JERMAINE (see MOELLER)
- AZAÑA, MANUEL M. (see SEDWICK)
- BAGUELEY, DAVID, *Fécondité d'Emile Zola, roman à thèse, évangile, mythe* 359
- BALAYÉ, SIMONE, *Les Carnets de voyage de Madame de Staël: Contribution à la genèse de ses oeuvres* 142
- BALDUCCI, GIOACCHINO, *Italia moderna* 295, 367

- BANATHY, BELA H., AND DALE L. LANGE, *A Design for Foreign Language Curriculum* 149
- BARBIER, CARL-PAUL (editor), *Documents Stéphane Mallarmé, Volume IV* 422
- BARNETT, ANDRÉE M. L. (see HELBLING)
- BARROW, LEO L., AND ROBERT M. HAMMOND, *Macario: A Textbook Based on the Filmstrip by B. Traven* 215
- BEARDSLEY, MONROE C., *The Possibility of Criticism* 371
- BEAUMONT, E. M., J. M. COCKING, AND J. CRUICKSHANK (editors), *Order and Adventure in Post-Romantic Poetry* 277
- BENAMOU, MICHEL, *Pour une nouvelle pédagogie du texte littéraire* 62
- BENICHOU, PAUL (translated by HUGHES), *Man and Ethics* 63
- BERG, WILLIAM (see SCHAFER)
- BERGIN, THOMAS G., *Dante's "Divine Comedy"* 81
- BEVER, T. G. (see FODOR)
- BjÖRKKEGREN, HANS (translated by KAA ENEBERG), *Aleksandr Solzhenitsyn: A Biography* 145
- BOLCH, MARYVONNE (see NAIDOO)
- BOUMA, LOWELL, *The Semantics of the Modal Auxiliaries in Contemporary German* 429
- BOUYGUES, CLAUDE (see FRAUTSCHI)
- BREUNIG, LEROY C., AND SUSAN SULEIMAN (editors), *Appolinaire on Art: Essays and Reviews 1902-1918* 63
- BRICHAUT, COLETTE DUBOIS, *La France au cours des ages* 358
- BRISCO, LAUREL A. (see BULL)
- BRITTON, JAMES, *Language and Learning* 279
- BROWN, CLARENCE, *Mandelstam* 219
- BROWN, G. G., *A Literary History of Spain: The Twentieth Century* 75
- BROWN, MARGARET J. (see BULL)
- BROWN, ROGER, *A First Language: The Early Stages* 268
- BRYAN, ANNÉ-MARIE AND ALEXANDER HULL, *Situations: Une Grammaire pour aujourd'hui* 357
- BULL, WILLIAM E., LAUREL A. BRISCO AND ENRIQUE E. LAMADRID, *Communicating in Spanish* 364
- , LAUREL A. BRISCO, ENRIQUE E. LAMADRID, CARL DELLACCIO AND MARGARET J. BROWN, *Spanish for Communication* 364
- CAIS, JUDITH, AND PAUL ENOCH, *Habet Ushma, Part I* 144
- CANO-BALLESTA, JUAN (editor) *Maestros del cuento español moderno* 366
- CAPREMY, J. PIERRE (see RAY)
- CARDEN, PATRICIA, *The Art of Isaac Babel* 146
- CARO BAROJA, JULIO, *Los Baroja (Memorias Familiares)* 76
- CHAMPIGNY, ROBERT, *Ontologie du narratif* 142
- CHARBONNEAU, RENÉ, *Etude sur les nasales du français canadien* 424
- CLARKE, KATHERINE M. AND HOLT EDITORIAL STAFF, *A La Française* 420
- COCKING, J. M. (see BEAUMONT)
- COELHO, JOAQUIM-FRANCISCO, *Terra e Família na Poesia de Carlos Drummond de Andrade* 218
- COLBERT, ROMAN, *Brief French Reference Grammar* 64
- COLLET, PAULETTE, *Modern French: A Grammar Review* 356
- COOPER, PETER S. A., *Correct Your English: Dialogues and Difficulties* 82
- CORDER, S. PIT, *Introducing Applied Linguistics* 353
- COSTINETT, SANDRA, *Advanced Readings and Conversations* 374
- CROFT, KENNETH, *Readings on English As a Second Language: For Teachers and Teacher-Trainees* 301
- CRUICKSHANK, J. (see BEAUMONT)
- DAEMMRICH, HORST S., *The Shattered Self, E.T.A. Hoffmann's Tragic Vision* 285
- DANIELSON, DOROTHY AND REBECCA HAYDEN, *Using English: Your Second Language* 302
- DA SILVA, ZENIA SACKS AND LEONARDO C. DE MORELOS (editors), *Voces de mañana* 290
- DAVIS, PHILIP W., *Modern Theories of Language* 361
- DE CAPUA, A. G., *German Baroque Poetry, Interpretive Readings* 287
- DELLACCIO, CARL (see BULL)
- DE MORELOS, LEONARDO C. (see DA SILVA)
- DÍAZ, ANDRÉS C., AND NINO I. IORILLO, *Conversación y controversia: Tópicos de siempre* 216
- DIETZ, DONALD THADDEUS, *The Auto Sacramental and the Parable in Spanish Golden Age Literature* 366
- DONIAICH, N. S. (editor), *The Oxford English-Arabic Dictionary of Current Usage* 144
- DOTY, GLADYS G. AND JANET ROSS, *Language and Life in the U.S.A.: Volume 1—Communicating in English* 303
- , *Language and Life in the U.S.A.: Volume II—Reading English* 303
- DOUBROVSKY, SERGE, TZEVEATAN TODOROV, ET AL., *L'Enseignement de la littérature* 273
- DURAN, GLORIA AND MANUEL DURÁN (editors), *Vivir hoy* 292
- DURÁN, MANUEL (see DURÁN, GLORIA)
- ELGIN, SUZETTE HADEN, *What is Linguistics?* 207
- , (see GRINDER)
- ENOCH, PAUL, *Habet Ushma, Part II* 144
- , (see CAIS)
- ESPINOSA, AURELIO M., JR., RICHARD L. FRANKLIN AND KLAUS A. MUELLER, *Cultura hispánica: Temas para hablar y escribir* 291
- FENNELL, JOHN (editor), *Nineteenth Century Russian Literature. Studies of Ten Russian Writers* 369
- FIRTH, JAMES, *British Banking Overseas* 298
- FISHMAN, JOSHUA A., *The Sociology of Language* 283
- FLYNN, GERARD, *Manuel Tamayo y Baus* 290
- FODOR, J. A., T. G. BEVER, AND M. F. GARRET, *The Psychology of Language* 354
- FOLSOM, MARVIN H. (see KELLING)
- FORMAN, SIDNEY (see ALLEN)
- FOULKES, A. PETER, AND EDGAR LOHNER (editors), *Das Deutsche Drama von Kleist bis Hauptmann* 147
- FOURNIER (see ALAIN-FOURNIER)
- FOWLIE, WALLACE, *French Literature: Its History and Its Meaning* 278
- , (editor), *Major Texts of French Literature* 360
- FRAIZER, DALE WATSON, *Alain Robbe-Grillet: An Annotated Bibliography of Critical Studies, 1953-1972* 272
- FRANK, MARCELLA, *Modern English: A Practical Reference Guide* 300
- FRANKLIN, RICHARD L. (see ESPINOSA)
- FRAUTSCHI, R. L., AND CLAUDE BOUYGUES, *Pour et contre, Manuel de conversations graduées* 64
- GALISSON, ROBERT, *Inventaire thématique et syntag-*

- matique du français fondamental 140
- GALLER, MEYER AND HARLAN E. MARQUESS (compilers), *Soviet Prison Camp Speech: A Survivor's Glossary* 298
- GÁMEZ, TANA DE (Editor-in-Chief), *Simon and Schuster's International Dictionary: English-Spanish, Spanish-English* 294
- GARRET, M. F. (see FODOR)
- GENNARINI, EDOARDO, *Questionario su "I promessi sposi" e pagine di critica manzoniana* 432
- GEWEHR, WOLF, AND WOLFF A. VON SCHMIDT, *German Review and Readings* 147
- , *Reading German in the Natural Sciences* 209
- GIGLIOLI, PIER PAOLO (editor), *Language and Social Context* 150
- GLEAVES, ROBERT M., AND CHARLES M. VANCE (editors), *Hispanoamérica mágica y misteriosa* 214
- GLENN, JERRY, *Paul Celan* 286
- GOETZ, THOMAS H., *Taine and the Fine Arts* 276
- GÓMEZ-GIL, ORLANDO, *Literatura Hispanoamericana. Antología Crítica* 134
- GRAHAM, ILSE, *Goethe and Lessing: The Wellsprings of Creation* 287
- GRASS, GÜNTER (edited by VICTOR AND FRANCES LANGE) *Davor* 429
- GRAY, RONALD, *Franz Kafka* 286
- GREENBAUM, SIDNEY (see QUIRK)
- GREENE, JUDITH, *Psycholinguistics: Chomsky and Psychology* 281
- GRINDER, JOHN T., AND SUZETTE HADEN ELGIN, *Guide to Transformational Grammar: History, Theory, Practice* 282
- GRITTNER, FRANK M. (editor), *Student Motivation and the Foreign Language Teacher* 270
- HALPERT, INGE D., AND ELLEN VON NARDOFF, *In Wort und Schrift* 69
- HAISEY, MARTHA T., *Antonio Buero Vallejo* 215
- HAMMOND, ROBERT M. (see BARROW)
- HARAMATI, SHLOMO, *Ways of Teaching Hebrew to Adults* 213
- , *Chapters in the Teaching of the Hebrew Language* 431
- HARARI, JOSUÉ V., *Structuralists and Structuralisms: A Selected Bibliography of French Contemporary Thought (1960-1970)* 65
- HARTMANN, R. R. K., AND F. C. STORK, *Dictionary of Language and Linguistics* 280
- HARVARD UNIVERSITY LIBRARY, *Widener Library Shelflist, 47 and 48. French Literature* 421
- HAYDEN, REBECCA (see DANIELSON)
- HELBIG, GERHARD AND WOLFGANG SCHENKEL, *Wörterbuch zur Valenz und Distribution deutscher Verben* 289
- HEBLING, ROBERT E. AND ANDRÉE M. L. BARNETT, *Introduction au français actuel* 424
- HENNE, HELMUT (see ALTHAUS)
- HEUSER, MANFRED (see MOELLER)
- HICKS, JUTTA BILLEFELDT, *Auf Deutsch Bitte. Stufe Eins und Stufe Zwei. German Text One and Two* 70
- HOFFMAN, LÉON-FRANÇOIS, *La Pratique du français parlé* 356
- HOFFMANN, HANS G., AND FRIEDHOLD SCHMIDT, *English Grammar Exercises: A Systematic Course for Advanced Students* 82
- HOLT EDITORIAL STAFF (see CLARKE)
- HOMBERGER, CONRAD (see RECHTSCHAFFEN)
- HONIG, LUCILLE J. (see LOVE)
- HOUSTON, JOHN PORTER, *Fictional Techniques in France, 1802-1927: An Introduction* 208
- HUBER, THOMAS (see VAIL)
- HULL, ALEXANDER (see BRYAN)
- IBARRA, FERNANDO (see SÁNCHEZ-ROMERALO)
- INNES, C. D., *Erwin Piscator's Political Theatre: The Development of Modern German Drama* 211
- IORILLO, NINO I. (see DÍAZ)
- JAY, STEPHEN, *The Jet Engine* 298
- JEAN, MARCEL (editor), *Arp on Art: Poems, Essays, Memories* 63
- JENKINS, CECIL, *André Malraux* 141
- JENNER, PHILIP N., *Southeast Asian Literatures in Translation: A Preliminary Bibliography* 369
- JOHNSTON, R. C. AND D. D. R. OWEN (editors), *Two Old French Gauvain Romances* 274
- JONAS, KLAUS (in Zusammenarbeit mit dem Thomas-Mann-Archiv Zürich), *Die Thomas-Mann-Literatur. Band I. Bibliographie der Kritik 1896-1955* 70
- JUNEAU, MARCEL, *Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec* 355
- KAISER, GEORG (edited by WALTER HUDER), *Werke, Ausgabe in sechs Bänden* 212
- KEATING, L. CLARK, *Etienne Pasquier* 419
- KELLER, HOWARD H., *German Root Lexicon* 284
- KELLING, HANS-WILHELM, AND MARVIN H. FOLSOM, *Wie Man's Sagt und Schreibt* 71
- KENT, MARY, *El Inglés que los Niños Necesitan, Segunda Edición* 372
- KRAFT, CHARLES H. AND MARGUERITE G. KRAFT, *Introductory Hausa* 268
- KRAFT, MARGUERITE G. (see KRAFT, CHARLES H.)
- KRAFT, WOLFGANG S., *So sind die Deutschen I, A multimedia program for the beginning German student* 210
- KREUZER, INGRID, *Entfremdung und Anpassung: Die Literatur der Angry Young Men in England der Fünfzigerjahre* 71
- LADU, TORA TUVE, *What Makes the French French* 417
- LAFORET, CARMEN (edited by GALERSTEIN), *Un Noviazgo* 216
- LAIRD, CHARLTON, *You and Your Language* 269
- LAMADRID, ENRIQUE E. (see BULL)
- LAMBERT, WALLACE E., *Language, Psychology, and Culture: Essays (selected and introduced by Anwar S. Dil)* 131
- LANGE, DALE L. (see BANATHY)
- LAURENTI, JOSEPH L., *Bibliografía de la literatura picaresca: desde sus orígenes hasta el presente* 136
- LAWRENCE, MARY S., *Writing as Thinking Process* 302
- LEAL, LUIS, *Breve Historia de la literatura hispanoamericana* 77
- , (editor), *Cuentistas Hispanoamericanos del Siglo Veinte* 134
- LEECH, GEOFFREY (see QUIRK)
- LEHMANN, WINFRED PHILIPP, *Descriptive Linguistics: an Introduction* 60
- LEMAITRE, GEORGES, *Jean Giraudoux: The Writer and His Work* 66
- LEWIS, ALLAN, *Ionesco* 275
- LEWIS, JACK WINDSOR, *A Concise Pronouncing Dic-*

- tionary of British and American English 139
- LEYTON, JOHN (see MALDAU)
- LIOTIER, MARIE-ANTOINETTE (see RAY)
- LOGAN, GERALD E., *Individualized Foreign Language Learning: An Organic Process* 267, 271
- LOHNER, EDGAR (see FOULKES)
- LOVE, F. WILLIAM D. AND LUCILLE J. HONIG, *Options and Perspectives: A Sourcebook of Innovative Foreign Language Programs in Action, K-12* 281
- MACKLIN, BILL AND TREVOR NASH, *Air Travel* 298
- MANDEL, SIEGFRIED, *Group 47: The Reflected Intellect* 430
- MARCHL, HERBERT (see RAITH)
- MARQUSS, HARLAN E. (see GALLER)
- MARSHALL, DELFIN C. (Revised by CARMEN MARY BOYLE), *The English You Need (El Inglés que Usted Necesita)* 372
- MARTINET, ANDRÉ AND HENRIETTE WALTER, *Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel* 418
- MASELLA, ARISTIDE B., *Orlando il Curioso* 295
- MATTOSE, CAMARA, J., JR., (translated by Naro) *The Portuguese Language* 296
- MCCONNELL, JOAN, *A Vocabulary Analysis of Gadda's Pasticciccio* 137
- MCGRADY, DONALD, *Jorge Isaacs* 293
- MCGREGOR, R. S., *Outline of Hindi Grammar* 427
- MCKAY, DOUGLAS R. (editor), *Misterio y pavor, 13 cuentos* 289
- MEDINA, JEREMY T., *Introduction to Spanish Literature: An Analytical Approach* 367
- MEINEL, HANS, *A Course in Scientific German* 72
- MELDAU, RUDOLF, *Schulsynonymik der deutschen Sprache* 212
- , AND JOHN LEYTON, *The Little England Book* 82
- , AND RONALD J. TAYLOR, *Deutsche Übersetzungsbeispiele zur Englischen Sprachlehre* 82
- MEMBERS OF THE DEPARTMENT OF FRENCH, YALE UNIVERSITY (editors), *Contes Modernes* 66
- MERLEAU-PONTY, MAURICE (edited by LEFORT and translated by O'NEILL), *The Prose of the World* 360
- MESSINGER, HEINZ, *Langenscheidts Grosswörterbuch Englisch-Deutsch* 72
- (editor), *Langenscheidt's New College German Dictionary, German-English, English-German* 131
- MILLER, ARTHUR, *The Crucible (TRS 356)* 301
- MILLER, KRISTIN G., *Auf Deutsch Bitte* 70
- MILLER, ROCHELLE, *A Lesson in Articles* 370
- MILLS, LEONARD R. (editor), *L'Histoire de Barlaam et Josaphat, version champenoise d'après le ms. Reg. lat. 660 de la Bibliothèque Apostolique Vaticane* 422
- MİYARES, ENRIQUE H. (see VOCCOLO)
- MOELLER, JACK, JERMAINE ARENDT, MANFRED HEUSER AND LIESOLLOTTE SCHACHNER, *Blickpunkt Deutschland* 363
- MOIGNET, GERARD, *Grammaire de l'ancien français. Morphologie—Syntaxe* 425
- MOIR, DUNCAN (see WILSON)
- MOLICA, ANTHONY, DONNA STEFOFF AND ELIZABETH MOLICA (editors), *Fleurs de l'Is: anthologie d'écrits du Canada français* 421
- MOLICA, ELIZABETH (see MOLICA, ANTHONY)
- MOLYNEUX, MICHAEL, *Legal Problems* 298
- MORLEY, JOAN, *Improving Aural Comprehension* 374
- MORTIMER, MILDRED P., *Contes africains* 67
- MUELLER, KLAUS A. (see ESPINOSA)
- MUSA, MARK (translator), *Dante's Inferno* 137
- NAIDOO, PAULINE AND MARYVONNE BOLCH, *Office Practice, Book 2* 292
- NASH, TREVOR (see MACKLIN)
- NEISTEIN, JOSÉ (editor) (translated by CARDOZO) *Poesia Brasileira Moderna, A Bilingual Anthology* 297
- NICKEL, GERHARD (editor), *Reader zur kontrastiven Linguistik* 148
- NORTHEAST CONFERENCE ON THE TEACHING OF FOREIGN LANGUAGES: 1974 REPORTS OF THE WORKING COMMITTEES (edited by BORNE), *Toward Student-Centered Foreign-Language Programs* 376
- NOVAK, RICHEY (see STERN)
- NOZICK, MARTIN AND BEATRICE P. PATT (editors), *Spanish Literature Since the Civil War* 365
- O'BRIEN, JUSTIN (edited by ROUDIEZ), *Contemporary French Literature* 67
- OLLER, JOHN W., JR. AND JACK C. RICHARDS (editors), *Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher* 416
- ORTALI, RAY, *Entre nous: conversation et culture* 68
- OSBURN, CHARLES B., *Guide to French Studies. Supplement with Cumulative Indexes* 68
- OWEN, D. D. R. (see JOHNSTON)
- PACIFICI, SERGIO, *The Modern Italian Novel from Capuana to Tozzi* 217
- PALLIS, BYRON PETER, *Intermediate Greek Reader and Grammar Review* 271
- PATT, BEATRICE P. (see NOZICK)
- PÉGUY, CHARLES AND ALAIN-FOURNIER, *Correspondance (1910-1914)* 276
- PENZL, HERBERT, *Methoden der germanischen Linguistik* 210
- PESCATELLO, ANN (editor), *Female and Male in Latin America: Essays* 292
- PEYRE, HENRI, Hugo 208
- AND JOSEPH SERONDE (editors), *Nine Classic French Plays* 419
- PFEFFER, J. ALLAN, ET AL., *Basic Spoken German Grammar* 428
- PILLET, ROGER, *Foreign Language Study: Perspective and Prospect* 375
- POAG, JAMES F., *Wolfram von Eschenbach* 209
- POCOCK, GORDON, *Corneille and Racine: Problems of Tragic Form* 357
- POLITZER, FRIEDA (see POLITZER, ROBERT)
- POLITZER, ROBERT L., AND FRIEDA N. POLITZER, *Teaching English as a Second Language* 140
- QUILTER, DANIEL (editor), *El hidalgo de la Mancha: Aventuras de don Quijote (A Simplified Version)* 352
- QUIRK, RANDOLPH, SIDNEY GREENBAUM, GEOFFREY LEECH, AND JAN SVARTVIK, *A Grammar of Contemporary English* 139
- RAITH, JOSEPH, AND HERBERT MARCHL, *Beispielsätze zur Englischen Grammatik* 82
- RAY, MARILYNN, MARIE-ANTOINETTE LIOTIER, AND J. PIERRE CAPREZ, *ALM French Level III* 69
- RECHTSCHAFFEN, BERNARD, AND CONRAD HOMBERGER, *German for Research: Biological and Physical Sciences* 73

- REDFERN, JAMES A., *A Glossary of Spanish Literary Composition* 214
- REPUCCI, GABRIELE, *Questionario su Verga e Pirondello e pagine di critica* 432
- RICE, DONALD (see SCHAFER)
- RICHARDS, JACK C. (see OLLER)
- RIVERS, WILGA M., *Speaking in Many Tongues: Essays in Foreign-Language Teaching* 269
- ROCKEY, DENYSE, *Phonetic Lexicon* 426
- ROMERO, JOSÉ RUBÉN (edited by CORD), *La vida inútil de Pito Pérez* 78
- RONDEAU, GUY (editor), *Contributions canadiennes à la linguistique appliquée. (Some Aspects of Canadian Applied Linguistics)* 418
- ROSALDO, RENATO (editor), *Chicano: The Evolution of a People* 294
- ROSS, JANET (see DOTY)
- SACKS, ZENIA (see DA SILVA)
- SAMELSON, WILLIAM, *English as a Second Language: Phase One: Let's Converse* 373
- SÁNCHEZ-ROMERALO, ANTONIO, AND FERNANDO IBARRA (editors), *Antología de Autores Españoles Antiguos y modernos, Volume I. Antiguos* 136
- SASTRE, ALFONSO (edited by BOWBEER AND SCHER), *Muerte en el barrio* 78
- SAVIGNON, SANDRA J., *Communicative Competence: An Experiment in Foreign Language Teaching* 130
- SCHACHNER, LIESLOTTE (see MOELLER)
- SCHAFER, PETER, DONALD RICE AND WILLIAM BERG (editors), *Poèmes, Pièces, Prose: Introduction à l'analyse de textes littéraires français* 274
- SCHANE, SANFORD A., *Generative Phonology* 278
- SCHENKEL, WOLFGANG (see HELBIG)
- SCHENKER, ALEXANDER M., *Beginning Polish* 433
- SCHMIDT, FRIEDHOLD (see HOFFMANN)
- SCHMITT, CONRAD J., *Schaum's Outline of Spanish Grammar* 135
- SEDWICK, FRANK AND MANUEL M. AZAÑA, *Conversaciones con madrileños* 363
- SERONDE, JOSEPH (see PEYRE)
- SEYMANN, MARILYN R., *Basic Spanish for Health Personnel* 213
- SHRODER, MAURICE Z. (editor), *Le Dix-neuvième siècle* 359
- SILMAN, JAMES B. (see SOBRINO)
- SMITH, COLIN (in collaboration with MANUEL BERMEJO MARCOS AND EUGENIO CHANG-RODRIGUEZ), *Collins Spanish-English, English-Spanish Dictionary* 132
- SMITH, DUNCAN, *Konfrontation. Themen aus der deutschen Presse* 74
- SMITH, MAXWELL A., *Prosper Mérimée* 358
- SOBRINO, JOSEPHINE, JAMES B. SILMAN AND FAUSTO VERGARA, *Repaso de español: lo esencial* 79
- SOTO, OSVALDO N., (editor), *España e Hispanoamérica* 135
- SPARKS, KIMBERLY (see VAIL)
- SPIEGELBERG, WALTER, *Moderne Englische Nacherzählungen* 82
- SPOISKY, BERNARD (editor), *The Language Education of Minority Children: Selected Readings* 129
- STEFFOFF, DONNA (see MILLICA)
- STERN, HENRY R. AND RICHEY NOVAK, *A Handbook of English-German Idioms and Useful Expressions* ... 362
- STORK, F. C. (see HARTMANN)
- STRAUSS, LEO, *Xenophon's Socrates* 62
- STREVEN, PETER, *Seafaring* 298
- STRINDBERG, AUGUST (edited by REINERT), *A Collection of Critical Essays* 74
- SULEIMAN, SUSAN (see BREUNIG)
- SVARTVIK, JAN (see QUIRK)
- TAYLOR, RONALD J. (see MELDAU)
- TODOROV, TZVETAN (see DOUBROVSKY)
- TRISTAN L'HERMITE, FRANÇOIS (edited by GRISÉ), *Lettres meslées* 275
- TWAIN, MARK, *Short Stories: The Million Pound Bank Note and Others (TC 3007)* 301
- TWIGGS, ROBERT D., *Pan-African Language in the Western Hemisphere* 300
- UCLA ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE STAFF, *Workpapers in Teaching English as a Second Language, Volume VI* 138
- VAIL, VAN HORN, KIMBERLY SPARKS AND THOMAS HUBER, *Thomas Manns Tonio Kröger als Weg zur Literatur* 365
- VALÉRY, PAUL, *Selected Writings of Paul Valéry* 143
- VANCE, CHARLES M. (see GLEAVES)
- VAN DER WERF, HENDRIK, *The Chansons of the Troubadours and Trouvères* 273
- VERCORS, *Comme un frère* 207
- VERGARA, FAUSTO (see SOBRINO)
- VOCOLO, JOSEPH M., AND ENRIQUE H. MIYARES, JR., *Bosquejos de México y Centroamérica* 79
- VON HOFE, HAROLD, *Kultur und Alltag* 146
- VON NARDROFF, ELLEN (see HALPERT)
- VON SCHMIDT, WOLFF A. (see GEWEHR)
- WALDWEI-WIEGELMANN, HEDWIG (editor), *Neuere DDR-Literatur: Texte und Materialien für den Deutschunterricht* 361
- WALL, ROBERT, *Introduction in Mathematical Linguistics* 151
- WALSH, DONALD D. (editor and translator), *Pablo Neruda, "The Captain's Verses"* 80
- WALTER, HENRIETTE (see MARTINET)
- WARDHAUGH, RONALD, *Topics in Applied Linguistics* 375
- WEINBERG, KURT, *On Gide's 'Prométhée': Private Myth and Public Mystification* 423
- WEINREICH, MAX, *History of the Yiddish Language* 431
- WEISS, EDDA, *Deutsch: Entdecken wir es!* 428
- WELCH, CYRIL AND LILIANE WELCH, *Emergence: Baudelaire, Mallarmé, Rimbaud* 420
- WELCH, LILIANE (see WELCH, CYRIL)
- WHEELER, MARCUS (edited by UNBEGAUN, COSTELLO AND RYAN) *The Oxford Russian-English Dictionary* 368
- WIEGAND, HERBERT ERNST (see ALTHAUS)
- WILKINS, D. A., *Linguistics in Language Teaching* ... 60
- WILSON, EDWARD M., AND DUNCAN MOIR, *A Literary History of Spain: The Golden Age Drama* 80
- ZOLA, EMILE (Translated by L. W. TANCOCK) *The Debacle* 423

